

近五年教师发表重要学术论文情况

2012-2016年外国语学院教师共在SSCI期刊发表论文2篇,A&HCI期刊发表论文2篇, EI期刊发表论文1篇,CSSCI期刊发表论文55篇(其中CSSCI核心期刊40篇,CSSCI扩展12篇,CSSCI集刊3篇),在北大核心期刊发表论文40篇,国外、外文期刊发表论文29篇,人大复印资料全文转载论文1篇,国际会议论文集收录论文2篇。许多论文发表在《外国教学与研究》、《外语界》、《中国翻译》、《外国文学研究》、《中国外语》、《现代外语》、《外语与外语教学》、《外语电化教学》、《外语教学理论与实践》、《外语研究》、《外国文学》、《外语学刊》、《上海翻译》、《俄罗斯文艺》等外语类核心刊物上。以下是部分论文列表:

2012-2016年教师发表重要论文

序号	论文题目	作者	刊物名称	发表时间	期刊级别
1	From Chernobyl to Fukujima--A Perspective of Nuclear Safety That "Taoism Co-work with Ziran(Nature)"-----My Perspective on Nuclear Safety	包通法	Advanced Material	2012年	EI
2	《浪淘沙词·九首之六》英译的主体间性理论评析	包通法	外语学刊	2012年	CSSCI核心
3	语境顺应模型在英语课程评价中的应用	李健雪	课程 教材 教法	2012年	CSSCI核心
4	英、汉思维与表征形态差异——析英、汉语言静动表征的哲学视角	撒忠清	外语学刊	2012年	CSSCI核心
5	《不礼貌——用语言冒犯人》评介	严敏芬	现代外语	2012年	CSSCI核心
6	用信息与通信技术改变中小学教育——基于英国教育改革的实证观察	杨昊	现代教育技术	2012年	CSSCI核心
7	他传抑或自传:魔法师的“迷宫”——评《塞·特的真实生活》的叙事艺术	张俊萍	外语与外语教学	2012年	CSSCI核心

8	社会符号学视角下广告语篇的多模态话语分析	张蔚	东北师大学报(哲学社会科学版)	2012年	CSSCI核心
9	从“争议岛屿”来看外宣翻译工作中的政治意识	朱义华	中国翻译	2012年	CSSCI核心
10	制度文化话语口译认识论与方法论	包通法	上海翻译	2012年	CSSCI扩展
11	英语学习者视、听语法判断模态效应研究	顾琦一	解放军外国语学院学报	2012年	CSSCI扩展
12	诗歌声音分析法的三个维度	李涛	外国文学动态	2012年	CSSCI扩展
13	IGT in English Schools: Transforming Education?	杨昊	Technology Pedagogy and Education	2012年	SSCI
14	现代汉语形容词概念语义模型及其在电子词典编纂中的应用	李学宁	现代教育技术	2012年	CSSCI核心
15	韩礼德的机器翻译思想初探	李学宁	中国外语	2012年	CSSCI核心
16	A Study of Translation Outlook Based upon Harmonious Unity of Man and Nature	包通法	International Journal of Translation	2012年	国外期刊
17	中国東部沿海地域における中国朝鮮族の生活と社会意識	金明姬	朝鲜族研究学会誌	2012年	国外期刊
18	浅谈儿童广告中的“视野期待遇挫”现象	杜晔	企业经济	2012年	北大核心
19	韓国における中国朝鮮族の生活と社会意識	金明姬	神戸大学大学院人間発達環境学研究科研究紀要	2012年	国外期刊
20	托妮·莫里森三部曲的历史编撰元小说特征	荆兴梅	外国语文	2012年	北大核心
21	《红楼梦》中黛玉“冷笑”的不礼貌功能分析	李健雪	短篇小说	2012年	北大核心
22	从女性主义批评视角再读《喜福会》	李涛	译林	2012年	北大核心

23	于空白处的延伸--接受美学视角下的《蝇王》	刘剑锋	作家	2012年	北大核心
24	荣格人格理论下对《人性的污秽》的解读	刘剑锋	芒种	2012年	北大核心
25	Classicalization of Translations	彭方针	International Journal of Translation	2012年	国外期刊
26	论小说《教父》中的身份建构	王秀红	芒种	2012年	北大核心
27	On Journalistic English Translation From a Cultural Perspective	邢嘉锋	International Journal of Translation	2012年	国外期刊
28	小说《绳》的人物话语形式及其效果	许兰娟	短篇小说	2012年	北大核心
29	言语礼貌原则下对《傲慢与偏见》的解读	许敏	语文建设	2012年	北大核心
30	从《等待戈多》看荒诞派戏剧中的沉默策略	严敏芬	短篇小说	2012年	北大核心
31	从NBA文化传播看美国文化对世界文化趋向的引导作用	张蔚	芒种	2012年	北大核心
32	Translation and Politics—with Special Reference to the Shaping of China's Modern History	朱义华	International Journal of Translation	2012年	国外期刊
33	《天堂》的历史编码和政治隐喻	荆兴梅	外国文学研究	2013年	A&HCI
34	英语多媒体视频阅听过程中的知觉负载与选择性注意——以视频字幕呈现量对阅听理解的影响为例	董剑桥	外语电化教学	2013年	CSSCI核心
35	创伤、疯癫和反主流叙事——《秀拉》的历史文化重构	荆兴梅	南京师范大学文学院学报	2013年	CSSCI核心
36	二语词汇附带习得中的输入强化时机	刘丹丹	外语与外语教学	2013年	CSSCI核心
37	大学英语泛在化学习环境的建构研究	刘丹丹	中国教育月刊	2013年	CSSCI核心

38	基于 ESP 课程体系的中国大学英语教学连续体模型探索	刘梅	外语电化教学	2013 年	CSSCI 核心
39	语境与意义及启示	刘梅	河北学刊	2013 年	CSSCI 核心
40	莫言作品在中西方文化中的接受度比较	刘梅	学术界	2013 年	CSSCI 核心
41	中国学习者对“抄袭、剽窃”的认知研究	秦朝霞	外语与外语教学	2013 年	CSSCI 核心
42	传媒、戏中戏和虚实之间——《最蓝的眼睛》的后现代历史书写策略	荆兴梅	英美文学研究论丛	2013 年	CSSCI 集刊
43	游走在黑白之间——南非作家安德烈·布林克	方文开	外国文学动态	2013 年	CSSCI 扩展
44	家庭政治：论安妮·布拉德斯特里特的诗歌创作策略	蒋怡	外国文学	2013 年	CSSCI 核心
45	诗五首：安妮·布拉德斯特里特诗歌选译	蒋怡	外国文学	2013 年	CSSCI 核心
46	陌生化理论与异体化诗歌	刘梅	短篇小说（原创作品版）	2013 年	北大核心
47	认知语言学视角下的古诗翻译探讨	许敏	芒种	2013 年	北大核心
48	以英文电影《阿甘正传》为例探析字幕翻译的策略	邢嘉锋	电影文学	2013 年	北大核心
49	小说〈他〉中的距离控制	许兰娟	长城	2013 年	北大核心
50	合作原则视角下的电影《失恋 33 天》的对话赏析	李宏英	电影文学	2013 年	北大核心
51	从边缘视角看奥尼尔与莎士比亚戏剧的深层关联	肖利民	四川戏剧	2013 年	北大核心
52	从形象学角度解读美国电影《功夫熊猫》	张俊萍	电影文学	2013 年	北大核心
53	中国典籍之《道德经》英译浅析	严敏芬	芒种	2013 年	北大核心
54	文化语境中解读萨克雷代表作《名利场》	张蔚	短篇小说	2013 年	北大核心
55	《铁娘子》的幻觉	韦渊	电影文学	2013 年	北大核心
56	自主学习目标下英语教师角色定位的思考	朱敏华	教学与管理	2013 年	北大核心
57	宋词英译：回顾与展望	龚晓斌	短篇小说	2013 年	北大核心
58	习语中的归化与异化	邢嘉锋	语文建设	2013 年	北大核心
59	论《天鹅湖》中的幻觉	韦渊	电影文学	2013 年	北大

					核心
60	倾听《洪堡的礼物》中的“对话”之声	刘剑锋	短篇小说 (原创作品版)	2013年	北大核心
61	“语言相对论”再思考	董剑桥	短篇小说 (原创作品版)	2013年	北大核心
62	以生涯发展为向度的本科生梯度发展培养模式研究	汪双喜	教育与职业	2013年	北大核心
63	日本語のオノマトペについて——中国語と対照して	夏玉玲	日本学论坛	2013年	国外期刊
64	“Poor Lad’s Daydream” Story On Tender Is the Night and Other Novels	张俊萍	Studies in Literature and Language	2013年	国外期刊
65	意味的拡張からみた日本語の動物数量表現—日中韓との対照研究を中心に—	崔明姬	韩国言语文化研究	2013年	国外期刊
66	助数詞?本?の意味的拡張及びその特性—量詞?条?との対照研究を含めて	崔明姬	地域文化研究	2013年	国外期刊
67	语境顺应模型在英语课程评价中的应用	李健雪	中学外语教与学	2013年	人大复印资料全文转载
68	卡佛代尔：霍桑反思现代性的载体	方文开	外国文学研究	2014年	A&HCI
69	《福谷传奇》：霍桑的文化公民身份实践	方文开	学习与探索	2014年	CSSCI核心
70	显性/隐性强化对二语词汇和语法习得的影响研究	刘丹丹	外语界	2014年	CSSCI核心
71	对话视域下大学英语拓展课程评价趋势研究—基于融合数字化手段的评价探索	谢竞贤	外语电化教学	2014年	CSSCI核心
72	基于泛在教学平台的翻译课程群体系探索	朱义华	中国翻译	2014年	CSSCI核心
73	《所罗门之歌》的文化干预策略	荆兴梅	当代外国文学	2014年	CSSCI核心
74	凝视与反凝视：莫里森小说《爱》的意识形态解构	荆兴梅	外语研究	2014年	CSSCI扩展
75	罗曼司：霍桑的文学市场策略	方文开	英美文学研究论丛	2014年	CSSCI集刊
76	当代社会伦理困境的拷问者——美国当代作家朱迪·皮考特	张俊萍	外国文学动态	2014年	CSSCI扩展

77	视觉辅助对外语听力语篇内容理解的影响	顾琦一	解放军外国语学院学报	2014年	CSSCI 扩展
78	西方学界的“后人文主义”理论探析	蒋怡	外国文学	2014年	CSSCI 核心
79	多模态语篇分析新进展: GeM 模型及其应用评述	李学宁	现代教育技术	2014年	CSSCI 核心
80	模因论视域下的英语语音教学	李宏英	中国成人教育	2014年	北大 核心
81	近代における日中教育文化交流史	林惠子	桜美林大学清水安三記念プロジェクト	2014年	国外 期刊
82	中国英语学习者词汇语义网络构建的语料库研究	秦朝霞	江苏师范大学学报(哲学社会科学版)	2014年	北大 核心
83	关于大学生学术诚信教育的思考	秦朝霞	教育探索	2014年	北大 核心
84	新加坡中小学诚信教育特色及其启示	秦朝霞	教学与管理	2014年	北大 核心
85	浅谈维多利亚时期女性文学中的妥协性	王晓静	短篇小说	2014年	北大 核心
86	浅析?荒原?译本翻译中的陌生化手法	许敏	芒种	2014年	北大 核心
87	网络英语教学中情感缺失的成因与对策研究	印蕾	教学与管理	2014年	北大 核心
88	『白夜行』における桐原亮司の人間性への考察	姚建美	日本学论坛	2014年	国外 期刊
89	Workplace English Training in Hong Kong and Mainland China: A Policy Study	谢晴	Proceedings of the 5th International Conference on ESP in Asia, Fudan University, Shanghai	2014年	国际 会议 论文集

90	Chinese-English Translation Strategies of Statuary Descriptions from the Perspective of Image-Text Relations	孙志祥	Proceedings of the Third Northeast Asia International Symposium on Language, Literature and Translation	2014年	国际会议论文集
91	后现代视阈中历史和诗学的同构性	荆兴梅	外语学刊	2015年	CSSCI核心
92	身体政治和历史书写:《没有指针的钟》解读	荆兴梅	苏州大学学报社科版	2015年	CSSCI核心
93	《构式化与构式演变》评介	李健雪	现代外语	2015年	CSSCI核心
94	多元识读背景下的英语课程设计研究	朱敏华, 严敏芬	中国教育学刊	2015年	CSSCI核心
95	用对话教学法翻转跨文化交际课程——教学范式的翻转	杨昊	现代教育技术	2015年	CSSCI核心
96	小说《坟》的时空体形式与女性成长叙事	许兰娟	俄罗斯文艺	2015年	CSSCI核心
97	隐喻图绘与语篇空间识解	邢嘉锋	外语教学理论与实践	2015年	CSSCI核心
98	《超越课堂的语言学习》评介	严敏芬	现代外语	2015年	CSSCI核心
99	情态动词词义关系与汉英翻译策略	邢嘉锋	上海翻译	2015年	CSSCI扩展
100	《孟子》的精神构式比较研究	刘翌	上海翻译	2015年	CSSCI扩展
101	神话改写·中间地带·框架叙事:论霍桑《献给男孩女孩的神奇故事》的叙事策略	方文开	外语研究	2015年	CSSCI扩展
102	A Comparative Study of Effective Workplace English Training Programs in Hong Kong and Mainland China	谢晴	Taiwan International ESP Journal	2015年	国外期刊
103	《大艺术家》中的多模态隐喻	韦渊	山花	2015年	北大核心

104	《论语》“和”之哲学意涵及其管理智慧	许广玉	兰台世界	2015年	北大核心
105	中学生作业抄袭现象实证探究	秦朝霞	教学与管理	2015年	北大核心
106	Nature is what we see - Nature in Emily Dickinson's eyes	许兰娟	Journal of EFL Learning and Teaching	2015年	国外期刊
107	How effective is workplace English for Occupational Purposes (EOP) training? Case studies of corporate programs in the Chinese context	谢晴	The Asian ESP Journal	2015年	国外期刊
108	Changing Content of Translators' Prefaces: With Special Reference to China Yilin Press's Translated Publications	夏静依、孙志祥	Journal of Literature and Art Studies	2015年	国外期刊
109	A Study of EFL Listening Anxiety in a Test Setting	李宏英	International Journal of English Linguistics	2015年	国外期刊
110	A Study of Length Approach on L2 Vocabulary Learning	李宏英	English Language and Literature Studies	2015年	国外期刊
111	日中慣用句の対照研究—「目」を中心に	夏玉玲	地域文化研究	2015年	国外期刊
112	戦前中国YWCAの活動に対する一考察	林惠子	清水安三郁子研究(日本)	2015年	国外期刊
113	日本語の動的助数詞	崔明姬	地域文化研究学会	2015年	国外期刊
114	日本語と中国語の「金銭」に関する諺に見られる比喩表現	钱清	ニダバ(日本刊物)	2015年	国外期刊
115	中国日本語教材におけるアспектに関する一考察	袁晓凌	日本学論壇	2015年	国外期刊
116	从建构主义的角度看《致青春》中隐喻的意义构建	韦渊	山花	2015年	北大核心

117	Funeral: A Rite of Passage and a Symbolic Text - Semiotic Interpretation of Funerals by the Female Characters in Porter' s Short Stories”	许兰娟	Chinese Arts Quarterly	2015 年	外文期刊
118	Business communication needs of English major undergraduates and curriculum development in a Chinese university	谢晴	The Asia-Pacific Education Researcher	2016 年	SSCI
119	基于语料库的诗歌语言研究——以莎士比亚十四行诗为例	邢嘉锋	湖南社会科学	2016 年	CSSCI 核心
120	《英语中的构式演变:语素变体、构词和句法的发展》评介	严敏芬	外语教学与研究	2016 年	CSSCI 核心
121	维特根斯坦的梯子:语言哲学视阈中的斯泰因和贝克福特	荆兴梅	外语学刊	2016 年	CSSCI 核心
122	日本儿童课后照顾服务制度及其启示	李智	中南大学学报(社会科学版)	2016 年	CSSCI 核心
123	外宣翻译的政治暴力性探究——从黄岩岛的译名篡改谈起	朱义华	太平洋学报	2016 年	CSSCI 核心
124	移民潮和城市化——莫里森《爵士乐》的文化诠释	荆兴梅	英美文学研究论丛	2016 年	CSSCI 集刊
125	解析《金色眼睛的映像》中的性别政治	荆兴梅	外语研究	2016 年	CSSCI 扩展
126	日本社区儿童服务的多元主体供给	李智	外国中小学教育	2016 年	CSSCI 扩展
127	Past Reviews of “the Identity Puzzle” in Nabokov’ s The Real Life of Sebastian Knight	张俊萍	Fudan Journal of the Humanities and Social Sciences	2016 年	外文期刊
128	Developing communicative competence for the globalized workplace in English for occupational purposes course in China	谢晴	Journal of Language Teaching and Research	2016 年	国外期刊
129	Investigating non-English major undergraduates’ needs and perceptions of business English teaching in a Chinese university	谢晴	The Asian Journal of Applied	2016 年	国外期刊

			Linguistics		
130	国外社区大学发展模式的比较研究	李智	继续教育研究	2016年	北大核心
131	中国における大学日本語専攻の人材育成体制の変容と動向	李智	岩大語文(日本)	2016年	国外期刊
132	戦前中国YWCAの教育事業	林恵子	清水安三 郁子研究(日本)	2016年	国外期刊